

# **CHIEN DECLARATION**

## **EXHIBIT G**

El Honorable Robert J. Bryan

**TRIBUNAL DEL DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS  
DISTRITO OESTE DE WASHINGTON**

ESTADO DE WASHINGTON,

Demandante

v.

THE GEO GROUP, INC.,

Demandado

DEMANDA CIVIL NRO. 3:17-cv-05806-  
RJB

DECLARACION DE MANUEL  
RIVERON PINA

Yo, Manuel Riveron Pina, declaro lo siguiente:

- 1- Tengo más de dieciocho años de edad, tengo conocimiento personal y soy competente para testificar sobre los asuntos aquí contenidos.
- 2- Crecí en Cuba y viví allí la mayor parte de mi vida. Tomé la difícil decisión de abandonar Cuba porque mi vida y mi libertad estaban en peligro y me resultó inseguro quedarme.
- 3- Salí de Cuba en septiembre de 2016. Crucé la frontera con EE. UU. en junio de 2017, inmediatamente me entregué a las autoridades y solicité asilo.
- 4- Después de ser detenido primero en Texas, fui transferido al Centro de Detención del Noroeste (NWDC) en Tacoma, Washington, donde estuve detenido aproximadamente tres meses.

DECLARACION DE MANUEL RIVERON  
PINA

1

OFICINA DEL PROCURADOR GENERAL DE  
WASHINGTON  
División de Derechos Civiles  
800 Fifth Avenue, Suite 2000  
Seattle, WA 98104-3188  
(206) 464-7744

WA00005399

- 1 5- Cuando llegué al NWDC, los oficiales de GEO me informaron que podía aplicar para  
2 trabajar en la cocina o limpiar los dormitorios. Envié una solicitud de trabajo a través  
3 del kiosco que estaba disponible para nosotros. En quince días, GEO me contrató para  
4 trabajar en la cocina y me hizo firmar documentos para aceptar ese puesto. Ninguno de  
5 los documentos estaba en español, así que no pude leer los documentos yo solo. Otro  
6 detenido que hablaba inglés y español y trabajaba en la cocina me explicó brevemente  
7 de qué se trataban los documentos.
- 8 6- Yo estaba asignado a trabajar en el primer turno en la cocina, el turno del desayuno,  
9 que requería que trabajase entre 6 y 8 horas al día, generalmente de 4:00 a.m. a 11:30  
10 a.m., siete días a la semana. Trabajé consistentemente en la cocina, con algunas  
11 interrupciones, durante mi tiempo en el NWDC. Al final de cada turno, firmábamos  
12 una hoja de pago de trabajo indicando que habíamos trabajado. GEO me pagaba \$1/día  
13 por mi trabajo y lo hacía agregando \$1 como crédito a mi cuenta de la comisaria.
- 14 7- GEO me brindó a mí, y a todos los demás trabajadores de la cocina, uniformes que  
15 debíamos usar mientras estábamos de servicio. Estos incluían una parte de arriba y  
16 abajo blancas, guantes, botas y una máscara de cara/boca.
- 17 8- Preparábamos el desayuno y también preparábamos algunos de los alimentos para las  
18 otras comidas. Los guardias de seguridad asignaban a los trabajadores detenidos para  
19 realizar tareas particulares en la cocina. Con frecuencia yo preparaba panqueques o  
20 hotcakes a la parrilla, preparaba arroz, pelaba patatas, colocaba los alimentos, leche y  
21 paquetes de café en bandejas, y colocaba las bandejas de comida en el carrito para que  
22 sean entregadas a las unidades residenciales/dormitorios. Después de terminar la  
23 cocción, tenía que barrer y limpiar los pisos de la cocina y las áreas de cocina, y  
24 limpiar las bandejas y los utensilios de cocina.
- 25  
26

1 9- La cocina estaba operada enteramente por trabajadores detenidos en el NWDC. Al  
2 menos 20 de nosotros estábamos asignados al turno del desayuno, pero con frecuencia  
3 no contábamos con suficiente personal cuando las personas eran despedidas o  
4 deportadas. Cuando no contábamos con suficiente personal, el resto de nosotros tenía  
5 que hacer el mismo trabajo pesado con menos ayuda. Además, esos turnos usualmente  
6 duraban más tiempo.

7 10- Había tres supervisores guardias de GEO en cada turno en la cocina. Su función  
8 principal era supervisar nuestro trabajo y garantizar que las personas no robaran nada  
9 de la cocina. Controlaban a los trabajadores detenidos y se aseguraban de que  
10 cumplieran con el horario y trabajaran hasta que el trabajo estuviera terminado.

11 11- Como trabajador de la cocina, se me requería que trabajase todos los días. A veces, los  
12 supervisores de guardia de GEO incluso requerían que trabajara cuando me sentía mal  
13 o no estaba lo suficientemente bien para trabajar.

14 12- Cuando pedí días libres de los turnos de la cocina, me dijeron que no podía obtener  
15 tiempo libre solo pidiéndolos, sino que tenía que solicitar tiempo libre con muchos  
16 días de anticipación.

17 13- Una vez, la cantidad de detenidos que trabajaban en la cocina era tan baja que los  
18 guardias de GEO tuvieron que ayudar a cocinar la comida. Aunque los guardias de  
19 GEO hicieron el trabajo activamente ese día, no se concluyó a tiempo, y no era  
20 sostenible. GEO dependía completamente de nuestro trabajo para alimentar a las  
21 personas detenidas en el NWDC.

22 14- Yo elegí trabajar para GEO para ganar dinero y poder llamar a mi familia en Cuba.

23 15- Creo que es injusto que GEO pagaba a los que trabajamos en el NWDC solo \$1/día  
24 por realizar funciones esenciales que permitían al NWDC operar. Trabajé duro todos  
25 los días de la semana y recibí un pago tan pequeño por mi trabajo, era un insulto. El  
26

1       bajo pago me dificultaba mantenerme conectado con mi familia, comprar los artículos  
2       necesarios o ahorrar dinero para cuando me liberaran. Si me hubieran pagado un  
3       salario justo, habría podido hacer todas estas cosas.

4       Certifico bajo pena de perjurio de las leyes de los Estados Unidos y del Estado de  
5       Washington que lo anterior es verdadero y correcto.

6  
7       Fechado este 16 día de agosto del 2018, en Bremerton, Washington.

8  
9         
10       \_\_\_\_\_  
11       MANUEL RIVERON PINA  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26

DECLARACION DE MANUEL RIVERON  
PINA



I certify that the declaration of Manuel Riveron Pina was translated into English by a translator and editor working for Multilingual Connections who are both competent and qualified to perform translation into this language. This document has not been translated for a family member, friend, or business associate. I believe, to the best of my knowledge and abilities, that the final target file is an accurate and complete translation of the original Spanish version.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kara Davis".

Kara Davis  
Team Lead

The date "8/28/18" handwritten in black ink.

Date

Multilingual Connections, LLC



Multilingual Connections, LLC #255450

Subscribed and sworn to before me this

28 day of August, 2018, in

Evanston, County of Cook, State of Illinois.

Notary Public

A handwritten signature in black ink, likely belonging to the Notary Public.



The Honorable Robert J. Bryan

**UNITED STATES DISTRICT COURT  
WESTERN DISTRICT OF WASHINGTON**

STATE OF WASHINGTON,

Plaintiff,

v.

THE GEO GROUP, INC.,

Defendant.

CIVIL ACTION No.  
3:17-cv-05806-RJB

DECLARATION OF  
MANUEL RIVERON  
PINA

I, Manuel Riveron Pina, state the following:

- 1- I am over eighteen years of age, have personal knowledge of and am competent to testify on the matters contained herein.
- 2- I grew up in Cuba and lived there for most of my life. I made the difficult decision to leave Cuba because my life and freedom were in danger and it had become unsafe for me to stay.
- 3- I left Cuba in September 2016. I crossed the U.S. border in June 2017. I immediately gave myself up to authorities and requested asylum.
- 4- After first being detained in Texas, I was transferred to the Northwest Detention Center (NWDC) in Tacoma, Washington, where I was detained for approximately three months.

DECLARATION OF MANUEL RIVERON  
PINA

1

ATTORNEY GENERAL OF WASHINGTON  
Civil Rights Unit  
800 Fifth Avenue, Suite 2000  
Seattle, WA 98104-3188  
(206) 464-7744

WA00007583

- 1 5- When I got to the NWDC, GEO officers informed me that I could apply to  
2 work in the kitchen or cleaning the dorms. I submitted a job application  
3 through the kiosk that was available for us. Within fifteen days, GEO hired  
4 me to work in the kitchen and made me sign documents to accept the  
5 position. None of the documents were in Spanish, so I could not read the  
6 documents on my own. Another detainee who spoke both English and  
7 Spanish and who worked in the kitchen explained to me briefly what the  
8 documents said.
- 9 6- My assignment to the kitchen was for the first shift, the breakfast shift, which  
10 required me to work between six to eight hours per day, generally between  
11 4:00 a.m. to 11:30 a.m., seven days a week. I worked consistently in the  
12 kitchen, with a few gaps, throughout my time at NWDC. At the end of each  
13 shift, we signed a work pay sheet indicating that we had worked. GEO paid  
14 me \$1/day for my work, and did so by adding \$1 of credit to my commissary  
15 account.
- 16 7- GEO provided me and the other kitchen workers with uniforms that we had  
17 to use while we were working. The uniforms included a white top and  
18 bottom, gloves, boots and a face/mouth mask.
- 19 8- We prepared breakfast and we also prepped some of the food for the other  
20 meals. The security guards assigned the detainee workers to perform certain  
21 tasks in the kitchen. I often prepared pancakes or hotcakes on the grill,  
22 prepared rice, peeled potatoes, placed food, milk and packets of coffee on  
23 trays, and placed the food trays on the cart for delivery to the residential  
24 units/dorms. After the cooking was finished, I had to sweep and mop the  
25 kitchen floors and cooking areas, as well as cleaning the trays and kitchen  
26 utensils.



1 9- The kitchen was operated entirely by workers detained at the NWDC. At  
 2 least 20 of us were assigned to the breakfast shift, but we often were  
 3 understaffed when people were fired or deported. When we were  
 4 understaffed, the rest of us had to do the same strenuous work but with less  
 5 help. Furthermore, those shifts usually lasted longer.

6 10- There were three GEO guard supervisors on each shift in the kitchen. Their  
 7 main role was to oversee our work and ensure that people did not steal  
 8 anything from the kitchen. They monitored the detainee workers and ensured  
 9 that they complied with the schedule and worked until the work was  
 10 completed.

11 11- As a kitchen worker, I was required to work every day. Sometimes, the GEO  
 12 guard supervisors even required me to work when I was feeling ill or I was  
 13 not well enough to work.

14 12- When I asked for days off from kitchen shifts, they told me that I could not  
 15 get time off by simply asking them, but rather, I had to ask for time off many  
 16 days in advance.

17 13- Once, the number of detainees that were working in the kitchen was so low  
 18 that the GEO guards had to help cook the food. Although the GEO guards  
 19 did the hands-on work that day, it was not done on time, and it was not  
 20 sustainable. GEO completely depended on our work to feed the people  
 21 detained at the NWDC.

22 14- I chose to work for GEO to earn money to be able to call my family in Cuba.

23 15- I think that it is unfair that GEO paid those of us who were working at  
 24 NWDC just \$1/day to carry out essential functions that allowed the NWDC  
 25 to operate. I worked hard every day of the week and I received such a small  
 26 payment for my work, it was an insult. The low pay made it difficult for me

1 to keep in touch with my family, to buy necessary items or to save money for  
2 when I would be released. If they had paid me a fair wage, I would have  
3 been able to do all of these things.

4 I certify under penalty of perjury of the laws of the United States and the State of  
5 Washington that the foregoing is true and accurate.

6  
7 Dated this 16<sup>th</sup> day of August of 2018 in Bremerton, Washington.  
8  
9  
10  
11

---

12 MANUEL RIVERON PINA  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26